

**Arrpa' anaref allohuén allpon derechos ñeñf e'ñe po'ñočh yocop
ñeñtcha' atef yeña'yena allohuénayacheñeneshay ama't erraþaren arr
patsro**

Ahuaf aň fecha 10 de diciembre 1948 ñeñf Asamblea General de las Naciones Unidas, ñetpa' quellquét ora allpon derechos ñeñf e'ñe po'ñočh yocop allohuénacpayacheñeneshayama't erraþaren arr patsro. Allochñapa' orrtachet aň ñoñets ñeñf atef anaref derechos; ñeñtpa' ñeñtara orrtetsa arr aň paþlo. Allempo o' orrtachet aň papell ñapa' otyesan ora allohuén anetsočhno ñeñt ~orrtatene Naciones Unidas, torretepa' aftoch epa'hua aň ñoñets erraþaren arr patsro. Orrtachetepa' erracmaňen allcha' lleya'yeset ora allpon pa'namenacheñenesha' arr patsro. Naňa yečhatyesetepa' aň derechos ora allpon escuelačhno ñamá ora allohuén anetsočhno ama't erroñeneta po'gobiernoret.

Ñeñf ñanom

Yapa' yeñoteň ñerra'm yemneň o'ch yeýchena e'ñe cohuen aňe patsro, ama yemneňe o'ch eňalleta ñeñtcha' yepatare'tene' ñeñf yočten ya; ñamia ñeñf cha' ya'mcha'nočhtana'tenaya ama yemneňe o'ch orrtta.

Ñerra'm yemneň o'ch e'ñe pocte' es yeþanna'ta ñamá ñerra'm yemneň o'ch e'ñe cohuen mueche'f yeýchena aňe patsro, aň poctetsa o'ch yeñotua. Afto yeňalleyesa arr patsro e'ñe affecma cohuen yesherba'yen allohuénay ñeñtey yečha'yetsa aňe patsro, amach eňalle ñeñf atsenatpo' entenet.

Ñamá allohuénacpay ñeñtey arromňatey e'ñe affecma eňall ñeñf otenet derechos ñeñtcha' e'ñe cohuen yocshatene' aňe patsro. Ñeñtpa' ama't eseshapa' amach puerrataþerryeto ama't errponaňa. Tarraňa yeñoteň ahuatoteň ñerra'm esempoacheñenesha'pa'amaesoye eñchete'teaňderechos, ñetpa'erroñuanen þa'yesete'f po'potantaň ñeñf tsena'tenet. Ñeñtpa' yeñoteň yeþočhroama aþapahuoyaye. Ñamá yeñoteň aň atarr cohuen allohuénacpay ñerra'm chap allempoallohuénay e'ñe cohueno'tsa'yeney arr patsro. Tarro'mar ñerra'm atet ~yocsha'yena arr patsro amach es ya'mcha' - nocthana'tenaye, amach eňalle ñeñf

~cha' yemueročhtatene'. Ama't allempo es yeños po'poñ ñeñf cohuen yenten ya, amach eñalle ñeñf cha' yote' eso'maſte' peñen po'poñ coſtaþñats. Ñerra'm yapa' yame'ñeña po'poñ ñeñf cohuen yenten ya amach eñalle ñeñtcha' yepatare'tene'. Ñeñf o'mar yeñoteñ e'ñe pocte' o'ch yene' ñoñets aftoch yeñotatanna'tyena ora allpon añ derechos aftoch allohueney e'ñech cohuen yentannena allochñapa' amach eñalleacheñ ñeñf amueročhtatarettsa. Allochñapa' amach orrtateneto aþparñats ñeñf atet amueročhtatarettenet.

Ñamá yeñoteñ e'ñe pocte' e'ñech cohuen yamo'tstannena po'poñacheñenesha' ñeñf yeçha'yetsa po'poñ anetso'mar arr patsro.

Ñamá yeñoteñ allohuen allpon pa'namen anetso'marnesha' ñeñf orrtatene ñeñf otenet Naciones Unidas, ñetpa ñeñta e'ñe cohuen entenet ñet. Ñeñto'mar ñet nenet ñoñets all quelco afto allohueney arromñaþey ñeñtley eñalleyetsa arr patsro e'ñech attecma cohuen yesherþa'yen ñamá allohuenacpay attecma eñall ñeñt otenet derechos aftoch e'ñe cohuen yocsha'yena arr patsro allohueney amat coyanesohuen. Ñeñf o'mar ñetpa' añ e'nenet o'ch orrtatenet ñeñf cohuen sherbets allohuenacpayacheñeneshay arr patsro. Allochñapa' aftoch allo'na yesen yenpanna'tnomtsa aftoch yocsha'yena e'ñe cohuen arr patsro o'ch yechyen ñeñt yepallta'yena ñamá amach eñalle ñeñf arñcha 'nochtana 'tenaye, e'ñech cohueno 'tsa 'yeney.

Ñamá yeñoteñ allohuen pa'namen anetso' marnesha' ñeñf orrtatene' Naciones Unidas ñetpa' net po'ñoñ aftoch torra'yeset aftoch ame'ñachet allohuenacheñenesha' ñeñf erraþaro'tsa'yenet añ patsro, allochñapa' aftoch e'ñech cohuen entuenet añ derechos ñamet; ñeñtpa' allohuenacpuet e'ñech cohueno'tsa'yenet.

Ñamá yeñoteñ ñerra'm po'ñoçh e'ñech cohuen yetsotuer e'ñe atet yene' yeñoñ añ poctetsa o'ch yeñotatanna'ta añ derechos ñeñf allohuenacpay allochñapa' e'ñech cohueno'tsa 'yeney.

Ñeñto'mar te'pa'

ASSAMBLEA GENERAL ñeñtara Naciones Unidas arrpa' orrtatenet

ORA ALLPON DERECHOS NENT ALLOHUENACPAY NENTEY PA'NAMENEY
ACHENENESHAY. Allochñapa' aftoch allohuen chocmach yeyerpa'yena
allohuen derechos ñeñf aquellcareñtetsa arr. Ñamá chocma yeychach
po'potantañ aftoch ñetpa'cho'ña e'ñech cohuen amcha na'tpo' entuenet ñamet añ
derechos. Allochñapa' aftoch ama't erracmañen arr patsro eñotueretcha' añ
derechos ñamá po'ñoch atetcha' cohuen yemorrentanna'tuerra. Ñeñtpa'
atetpa'ch perra arr yepatsño ama't ñamá ora erraþaren po'potantañ anetso'mar
arr patsro. Atetpa'ch perra allohuen anetso'marnesha' ñeñf orratene' Naciones
Unidas ama't ñamá po'potantañ ñeñt yenpuenet ñet. Allpon derechos ñeñt
~yechyen aftoch e'ñech cohuen yeþcha'yena arr patsro ñeñtpa' añaþhno:

Cótaþnats 1.

Allohuene ñeñtey arromñatey ato ye'ñalleyesa arr patsro e'ñe aftecma cohuen
yesherba'yen. Ñamá yechyen allpon derechos aftoch e'ñech cohueno'tsa'yeney
arr patsro. Ñamá allohuen aftecma yechyen alloch yoþape' chyen cohuen ñamá
yeñotyen yeþochro ñeñf e'ne pocde' entenacheñenesha' ñamá ñeñf ama
pocde' enteneto. Yeñoteñ añ poctetsa e'ñe yemo'nasheñ yeþannena ama't ora
allohuen allponacheñenesha' ñeñf aña patsro'tsa'yeney.

Cótaþnats 2.

Ora allohuen allponacheñenesha' ñeñf aña patsro'tsa'yen, aftecma echyenet añ
derechos aftoch e'ñe cohuen yeþcha'yenet arr patsro. Allohuene aftecma
echyenet añ derechos ama't erra'tsenfe' po'mreñtsoret penet, ñamá ama't
erroñena orrtenet, ama't quelluareret ama't ñamá ñeñf huallama'tareret, ama't
coyaneshohuenet aftecma echenet añ derechos. Ñamá ama't erra'tsenfe' ñeñf
po'yomporer penet ñamá ama't erra'tsen coþape'chyenet ñeñf cohuen entyenet
po' gobiernocop ama't po'poñ poctaþnar e'ñe aftecma echenet añ derechos ñeñf
allohuenacpay ñeñtey arromñatey arr patsro. Ama't ñeñf huocchañetets arr
patsro, ñeñf ama es echyetso arr patsro ñeñf ama esoye' enteneto,
ñetpa'cho'ña e'ñe aftecma echenet añ derechos ñeñf allohuenacpay ñeñf ey

arromñañey. Ñamña aftecma echenet añ derechos ama't erra'tsena anets all yečha'yenet ñamña ama't erroñen po'gobierno echenet all pa'netsro. Ama't po'gobierno amicha'nočhtana'tanetañ amapa' e'ñe cohueno'tsa 'yenet e'ñe aftecma echenet añ derechos ñeñf allohuénacpay ñeñtley arromñañey arr patsro.

Cotaþñats 3.

Allohuénay yechen derecho o'ch yocrrena arr patsro amach eñalle ñeñtcha' amicha'nočhtana'tenaya. Elloña eñall ñeñtcha' yemoñenaya.

Cotaþñats 4.

Ama't puesheñarraya acheñey amach ataruasatareñeye e'ñe afta. Amuepa'ch pomueñetoacheñ ñeñtcha' taruasatenet e'ñe afta, ama't erroñena.

Cotaþñats 5.

Ama't puesheñarra amuepa'ch amueročhtatareñteno ene afta, amach atserrpäreñteneto ateñ ñerra 'mrrañe' berr atserrpenet.

Cotaþñats 6.

Ora allpon leyes ñeñf anareñte'tyetsa allohuén acheñeneshacop ñeñtpa' ñeñtcha' a'poctatyenahuet ama't puesheña'ttset ñerra'm esempo echyenet problema.

Cotaþñats 7.

Amach eñalleacheñ ñeñtecop ama sherbenoañ leyes ñeñf atef anareñ. Aftecmach yenpuenanaama't allohuénacheñenesha', amach eñalleacheñ ñeñtama amorrentareñeyaye. Ñamña añderechos ñeñf aquellcareñ arr, ñeñtpa'cho'ña aftecmach allohuénacop ñeñtcha' moñenayaama 't erra'tsenaacheñer ñerra'm esempo eñall ñeñtcha' puerratañpsahuetañ añderechos.

Cotaþñats 8.

Ñamña ñerra'm esempo esesha'pa' mueneneñ o'ch puerratañpsan acheñenesha' añ derechos ñetpa' e'ñe pocte o'ch e'nenet autoridades ñeñtcha' a'poctaterrahuet ñeñf' atef' anareñ po'leyes ñamña po'constitución.

Cotañats 9.

Amuepa'ch armatareñtenoacheñ e'ñe afta. Amuepa'ch yottañpesyenetoacheñ e'ñe afta. Amuepa'ch mueño ' tenetoacheñ ñachayo allcha' mueroçhtena.

Cotañats 10.

Ñamña allohuenacheñenesha'ama'tesesha'ñerra'mesempo otteñe'chareñtena ñapa'echenancha'derechoo'chapoctater ñoñets e'ñe cohuenjuezesho. Juezpa'e'ñechcohueno'cheinochñerra'mpo'ñoçhatef'o'pohua. Amach e'ñe afta atserrpeñeto. Ñamña ñeñf'otteñe'chareñtetsajuezpa'o'cheinotach ñeñf' derechos echen ñamña ñeñf' po'deberes. Amach es a'nahua o'pateñetoama't pusesheñarraacheñ.

Cotañats 11.

1. Ñamñaama'tesesha'ñeñf'otteñe'chareñtetsallo'tsen autoridades, amuepa'ch ahuenotatsteto autoridades añacheñpo'ñoçhatef'o'pohua. Añcha'ñanome'ñnocheteapa'ñeñtcha'yenpuene'ñeñf'otteñe'chareñtetsa. E'ñechcohuenacoña'eñochetpo'ñoçhite'atet'o'pohua. Ñeñtpa'atetcha'penetallo'tsa'yen shonte'acheñenesha', amuepa'ch a'nahua o'pateñeto.
2. Ñamñaañecpuepa'chcoñchachetacheññeñf'atpare'tene'ñoñetsñeñf'atet'anareñe'ñe allempo. Ñamñañeñf'atet'anareññeñtcha'atetcoñchachetacheññerra'matpare'chet añañoñetsñeñf'atet'anareññeñtachcoñchachetallempo. Amuepa'chñaañena'coñchateñetoacheññeñf'ahuatoñetetet'petsa allempoamaeñalleleyñeñf'otetsatetcha'sepa. Ñamñaañachcoñchatenetñeñf'atpare'teneleye'ñe atet'anareñ. Amachñaa

añe'na coñchateneto aton ñeñf' ama afteye' anareñtena allempo
añpare'tena.

Cotaþñats 12.

Ñamña ñeñf' e'ñe yocpa ateñ ñerra'm yepaquell ñamia yamo'tsesha' ñeñf' parro
yeychena ñamña allohuen ñeñf' yechen ñeñtpa' e'ñe yocpa. Po'potantañpa ama
pocteyaye o ch be'toset attoch o'patapretyet ñeñf' e'ñe yo. Ñamña amach
asasaretpahuoyayye, ñamña amach asochatse'tpahuoyayye. Ñamña allohuen ñeñt
asasareñtetsa e'ñe afta ñamña ñeñf' asochatse'tareñtetsa e'ñe afta, ñetpa' echenet
derecho o'ch moñenanet añ ley ñeñf' ateñ anareñ.

Cotaþñats 13.

1. Ñamña allohuenacheñenesha' echenet derecho o'ch chope'chyeset ama't
erra sechyenet allohuenanen puen Estado alí yeñhenet.
2. Ñamña echenet derecho ñerra'm monenet o'ch salerret ama't erra'tsena
Estado' ama't ñerra'm muenenet o'ch salerret ama't ñet pue'stadoñpa e'ñe
pocte'. Ñamña echenet derecho o'ch čačherret pue'stado ñerra'm esempo
monenet.

Cotaþñats 14.

1. Ñamña ñerra'm esempo amueročhtatareñta ama't puesheñarra e'ñe afta
poctāþño'maret ñetpa' echenet derecho o'ch yeterret, ahuerret po'poñ
anetso allcha' agapareñterret e'ñe cohuen.
2. Tarraña ñerra'm acoñchatareñtet tárro'mar o' muersetacheñ amapa'
añpare'tet po'poñ leyes amapa' añ derechos ñeñf' nen Naciones Unidas
ñerra'm ñeñtecop acoñchatareñtet amach agapareñteto po'poñ anetso.

Cotaþñats 15.

1. Ñama allohuenacheñenesha' echenet derecho ñeñtcha' pa 'netser penet.

2. Ñamña amach erroñenof puerratañpsetoacheñ po'derecho afto pa'netser penet. Tarraña ñerra'm esesha' mone' o'ch yeçha'huerret po'poñ anetsro ñeñtcha'pa'netser perr allempoteñ ñeñtpa' e'ñe pocte' ñeñtpa' po 'derecho.

Cotaþñats 16.

1. Ñamña allohu enacheñ ñeñf po'nare' ñerra'm muenen o'ch sena'ta ñamña coyanesha' ñerra'm muenen o'ch some'ta, ñeñtpa' e'ñe pocte' ñeñtpa' po'derecho. Pocte' o'ch yoranna'tet aftoch chemere'tet. Ama't esesha' muenats e'ñe pocte ama't erra'tsenite' po'ñreñtsoret penet, ama't erra'tsenite' ñeñf pa 'netser penet, ama't erra'tsenite' po'yomporer penet. Ñamña coyanesha' aftecma echenan derechos ñeñf echen yacmanesha' ñerra'm esempo o'ch some'ta. Ñama allponmat yoranna'tet coyanesha'pa' ñeñtecma derechos echen ñamña ñerra'm sannerretpa' coyanesha'pa' aftecma echenan derechos.
2. Tarraña ñerra'm esesha' ama muenenaye o'ch yoran po'psheñeñ ñeñtcha' puerollar ña' amapa yacma ama mueno ñeñtcha' puetäpor ña', pamo'mte'pa' amach erroñenof apano po'psheñeñ yacma e'ñe ña po'huamencof ñerra'm coyanesha' ama mueneñe.
3. Ñamña ñeñf yeçhetsa parro pa'pacollo ñeñf pamo'tsna'tar ñannena ñeñtpa' e'ñe pocte' ateñ yeyçhen arr patsro. Ñeñto'mar ñeñtpa' gobiernocop o'ch cohuamñpenan allohu enafamilias ñeñf parro yeçha'yenet.

Cotaþñats 17.

1. Ñamña allohu enacheñenesha' echenet derecho o'patetepa' ñeñf e'ñe ñocmuet, ateñ ñerra'm pa'paquell, po'patseñ, payara. Ñamña e'ñe pocte' o'ch o'pataprecha po'potantañ ñeñf parrocma taruasa'yenet.
2. Ñamña ama aprratañpespahuoyaye e'ñe afta ñeñf yo'patena ya ateñ ñerra'm yepaquell, yepatseñ, yayara.

Cotaþñats 18.

Ñamña allohu enacheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch cotäpe'chyenet ñeñf' e'ñe cohuen entenet ñet pueyočhreto. Ñamña allohu enacheñpa' echenet derecho o'ch po'yomporer peñet ñeñf' e'ñe cohuen entenet ñet. Ñamña ñerra'm esempo muenenet o'ch po'poñet po'yompor-ret, ñeñtpa'cho'ña e'ñe ñocpuet po'derecho. Ñamña e'ñe pocte' o'ch apčha'yenet epuet po'potantañ ñeñf' parrocma ame'ñenet. Ñamña e'ñe pocte o'ch yečhatyesan po'potantañ ñeñf' muenene' o'ch eñoteret ñamet. E'ñe pocte' o'ch etsoteñet ora aftoch sherbeñet po 'yompor-ret.

Cótaþñats 19.

Ñamña allohu enacheñenesha' ama't erra tsena acheñer echenet derecho o'ch serrpare'tatanna'tyeset ñeñf' atef cotäpe'chyenet ñet ñeñf' cohuen entyenet ñet. Amach e'moñe'tareþeye afto yapa yocten añ derecho. Ñamña e'ñe pocte' o'ch e'nyenet aftoch eñoteret erra'tsenþe' cótaþnatser ñeñf' cohuen entyenet ñet. E'ñe pocte' o'ch agapyenet añ cótaþnatser pueyçhateña, ñamña e'ñe pocte' o'ch eñotachet po'potantañ ñeñf' atet pena añ cótaþñats. Ama't erroþenot eñotachet po'potantañacheñ, ñeñtpa' e'ñe pocte' ama't po'quellcof ama't radiof ma't erroþenota. E'ñe pocte' o'ch čhapatyeset ñeñf' cótaþñats po'poñ anetso'mar.

Cótaþñats 20.

1. Ñamña allohu enacheñenesha' echenet derecho o'ch apčha'yenet ora allohu en ñeñf' parrocma ame'ñenet ñerra'm e'ñe cohuen mueche't ~ serrpare'tanna'tyenet añ poctäþñet.
2. Ñerra'm esesha' ama muenenaye o'ch cotäpe'chet e'ñe parrocma po'potantañ poctäþñet, ama pocteyaye ñerra'm po'potantañ po'huamencotëtpa' o 'ch ame 'ñataþeñet ñeñf' ñet poctäþña.

Cótaþñats 21.

1. Ñamña allohu enacheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch cotäpe'chatyeset ñeñl pa'mcha'tareterneshet. Ñamña allohu enacheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch votet añecop ñeñtcha' sherbats gobiernocop.
2. Ñamña allohu enacheñenesha' ama't erra'tsena acheñer ñeñf' muenene o'ch taruasapretan gobierno allohu enet e'ñe aftecma echyenet derecho.
3. Ñamña erra'tsen'e' coñañatser ñeñf' cohuen entenacheñenesha' ñerra'm shonte'acheñ ñeñt atef' muenenet, atef'cha' perra po'gobierno. Ñamña aftoch eñochet este' po'ñoçh muenen allohu enacheñenesha' eñalletepa'ch elecciones amata errotenota; allcha' vota'yenet añecop ñeñf' e'ñe cohuen entyenet ñet. Ñamña ñeñtpa' e'ñech a'nahua vota'yenet aftoch po'potantañpa' amach errotenof' po'huamencoñeye' votatenaneto ñeñf' atet ~muenenet ñet. Ñamña allohu enacheñenesha' e'ñe pochte' vota'yeset añecop ñeñf' cohuen entyenet ñet.

Cotañats 22.

Allohu enacheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch agapueñet seguridad social ñeñf' atef' yenpuenanet po'gobierno ñerra'm esempo machayota es pasahuet. Allochñapa' aftoch amach tama penca'yeneto, e'ñech aftera cohuen orrtatyenet. Ñehua, ama't erra'tsena anetser a'poctatenan pa'cheñeneshar añ derechos ñeñf' otenet seguridad sociales.

Cotañats 23.

1. Ñamña allohu enacheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch taruasa'yeset aftoch gana'yeset quelle. Ñamña e'ñe pochte' erra'tsen'e' taruas muenenet allcha'ña taruasa'yenet. Ñamña ñeñt taruasatenahuet e'ñepa'ch cohuen apa'yesanet allcha' taruasatyesanet. Ñamña amuepa'ch huañapeseto po'taruaset aftoch amach pallteneto quelle.
2. Ñamña allohu eneñt aftecma taruasa yetset allponeshacmuetepea'ch gana'yenet quelle. Arepa'ch eñalle ñeñf' ama amorrentareñeyaye.

3. Ñamña allohuén ñeñf taruasetsets atsa'tatareñtetepa'ch allpon ñeñf pocetsa allochñapa' aftoch cohuen yečha'yenet pamo'tseshohuen amach tama penca'yeneto puepallteñötet. Ñerra'm allpon gana'yenet ama alcanseno aftoch yora'yeset ñeñt allpon pallta'yenet eñalletep'a'ch seguridad social ñeñtcha' yenpa'yenahuet.
4. Ñamña allohuén ama't erra'tsenaacheñer echenet derecho o'ch parrocmatet epuet sindicato ñeñtcha' moñenahuet ñeñf e'ñe ñocpueta all taruasa'yenet.

Cotaþñats 24.

Ñamña allohuén ama't erra'tsenaacheñer echyenet derecho o'ch amesa'yenet allpon horas ñamia allpon yet. Amach ellapenete'te arepenete'te taruasatset. Ñamña amesyesetepa'ch allponmat ñeñf vacación, atsa'tatareñtetepa'ch ama't allponmat echenet vacación.

Cotaþñats 25.

1. Ñamña allohuén ama't erra'tsenaacheñer echyenet derecho o'ch echyenet allpon aftoch yečha'yenet cohuen arr patsro ama't pamo'tseshohuen aftoch yora'yenet puerrar, pa'shtam, pa'paquellet ñamña aftoch partatyenet ñamña aftoch yenpa'yananet po'potantañ pamo'tseshačhno. Ñamña ñerra'm palltapesyenet po'taruaset alloch gana'yenet quelle echyenet derecho o'ch ayenpareñtet. Amapa' ñerra'm atsna'yenet aftoch ama taruaseneto allponmat echyenet derecho o'ch ayenpareñtet. Amapa' ñerra'm machayota atserrpenet, amapa' ñerra'm rreñorrnanesha' amapa' ñerra'm po'nme'ten amapa ñerra'm esempo es huapoya echyenet derecho o'ch ayenpareñtet.
2. Ñamña allohuén ñeñf achoyoreshai ñamña allohuén cheshaneshačhno ñetpa' echyenet derecho o'ch acuam̃psareñtyenet ama't ñeñt elopnanesha' ñamet.

Cōtaþñats 26.

1. Ñamña allohuen ama't erra'tsenaacheñer echyanan derecho o'ch estudiayeset escuelo. Ñamña affoch estudiayeset escuelo amach cobraneto ñeñf Primariacop. Allohuen cheshanesha' atef anaref ñocpuet chocma estudienet Primaria, ñeñf obligatoria. Ñamña eñalletep'a' escuelas allcha' estudiayenet ñeñtcha' po'taruas penet ñamña eñalletep'a' escuelas allcha' estudiayenet estudios mas avanzados ama't añecop ñeñf atarr torretsa ñeñf atarr es eñotets.
2. Ñamña añecop sherben afto yeçhateñet cheshanesha' affochcha' eñotyenet ñeñf atarr sherbets arr patsro affoch e'ñech cohuen eñotatyenan po'potantañacheñenesha'. Allochñapa' affochcha' amach muena'yeneto o'ch puerratañpsanet po'potantañ po'derechos affoch mueroçhtatanet. Cohuencha' yeñotatanna'tyenaama't pa 'namenacheñeneshay. Cohuencha' ya'huanten po'potantañ ñeñf po'poñ cotäpe'chyenet ñet. Ñamña chocmuela'ch yamo'ts yeþanna'tyenaama't pa'namen anetsoçhno all yeÿcha'yena,ama't pa'namen mereñtsoreçhno ñeñf parro ye ñalleyesa,ama't pa'namen yejompero yeþa'yen. Añecop yeÿchach cheshanesha' cohuen affoch e'ñech cohuen torra'yerret ñamet añecop ñeñf cohuen enten Naciones Unidas allochñapa' affoch allohuene y e'ñech cohuen mueche'f yeÿcha'yena arr patsro.
3. Ñeñf chesha' ñeñf ama po'nena' pamo'mtepa' echenan derecho o'ch mueñanet erra'tsenite', escuelo ñeñf cohuen enten pamo 'mte.

Cōtaþñats 27.

1. Ñamña allohuen ama't erra'tsenaacheñer echyanan derecho o'ch tórra'yenet ñeñf atet yeÿcha'yenet ñet, ñeñf cohuen entyenet ñet. ñamia e'ñe pocte' o'ch cosha'yeñet po'taruas ñeñf coçhnesha' entyenet ñet. Ñamña ñeñf eñotyenet ñeñt atarr sherbets alloch progresayenet

cientifico'marecop, ñeñf pa' ñeñtcha' yenpuenahuet alloch ello atarr cohuen yečha'yenet arr patsro.

2. Ñamā ñerra'm esesha' yečhcatene' ñeñf atarr sherbets allohuénacop atet ~ ñerra'm ñeñf científico'marecop amapa'ñerra'm libro ñeñf que 1lquënet allohuénacpue amapa'erra'tsen po'taruas ñeñt atarr sherbets allohuénacop, ñapa'echenan derecho aftoch ganena quelle po'taruasot ~ ñamā echenan derecho aftoch coshapreteñet po'taruas, amuepa 'ch aprratam̃psareñtena po'derecho.

Cotaþñats 28.

Ñamā ora allpon derechos ñeñf aquellcareñ arr, allohuén ama't erra'tsenaacheñer echenet derecho o'ch e'ñe atet perret. Ñeñto'mar añ poctetsa paté'tets anetso orrtatyesetepa' pa'namen cohuen proyectos aftochacheñenesha'pa' entyerret ora allpon po'derechos.

Cotaþñats 29.

1. Ñamā allohuén ama't erra'tsenaacheñer echenan po'deberes po'potantañecop ñeñtara pamo'tsesha' ñeñf parro yečhenet pa'netsro. Ñeñf deberespa' ñeñtpa' atfo e'ñe cohuen yeyenpannena. Ñerra'm atet ~ yeperra e ne all yamo'tsesheshopa' e'ñech cohuen yeyčhen aftoch yetsoluerr ñeñf e'ñe cohuen puesheña'ttsocpay.
2. Ama't yechyeneñ shonte' pa'namen derechos ñeñtcha' yorrtatyen, tarraña amach aña yorrtatatsto ñeñt atfo erroñuanen yepeñ po'psheñeñ. Tarro'mar ñeñtpa' ama aþapahuoyaye ñeñt atef oteneyley ñeñt anareñ. Tarro'mar ñerra'm erroñuanen yepeñ po'psheñeñpa' aftoña yeprratañpeñ ña po'derechos. Tarraña ñerra'm e'ñe cohuen yeyenpannena ñamā e'ñe mueche't yeyčhena, ñeñf pa' ñeñf a poctetsa. Ñeñtpa' chocmach yorrtaten ñerra'm yechen gobierno democrática all am̃cha 'tareñtapreteñet allohuénacheñenesha'.

3. Ñamña ama't shonte' pa'namen derechos yechyen ñeñf' anaref' arr, yapa' amach yorrtatsto añ derechos añecop ñeñf' ama pocteye' enteñe Naciones Unidas. Añcha'ña yorrtaten ñeñf' cohuen enten Naciones Unidas.

Coñapñats 30.

Ora allpon derechos ñeñf' aquellcaref' arr, ama't pañra derecho amach ahuapore 'tpahuoyaye ama't erroñena.